



## Se reestructura la ACP



La Junta Directiva nombró nuevo subadministrador

P-3

## Alfanno y la ACP en el interior



La gira del programa de verano culminará en Chiriquí el 30 de marzo

P-10



La Junta Directiva fijará los peajes, tasas y derechos por el uso del canal y sus servicios conexos, sujetos a la aprobación final del Consejo de Gabinete.

## ACP busca estudiantes



Deben tener índice mínimo de 2.0 para trabajar en el Canal

P-4

## En el día de la meteorología



En el evento también se celebrará el Día Mundial del Agua

P-12

# Los ojos del mundo en Panamá



Más de 300 firmas y compañías locales e internacionales pusieron sus ojos en Panamá durante la recién celebrada Expocomer 2007. La razón, el proyecto de ampliación del Canal de Panamá cuyos detalles presentó la ACP a los participantes

provenientes de 29 países de Asia, Europa, Norte, Centro y Suramérica.

...P-6-7 y 8

**11** de junio inicia el nuevo programa de asistente estudiantil

## Correspondencias

Ing.  
**Alberto Alemán Z.**

La aceptación de la Autoridad del Canal de Panamá de custodiar la invaluable colección de arte indígena panameño que dejó René Miró, tras su repentina desaparición física, es significativa y será apreciada incondicionalmente por su familia, sus amigos y todos aquellos que tengan la oportunidad de admirarla.

Estoy seguro de que la colección de piezas indígenas panameñas de Roni, estará en buen recaudo en el Centro de Visitantes de las esclusas de Miraflores y que su exhibición al público valorizará la experiencia de cada uno de los estudiantes y turistas, panameños y extranjeros, que visiten de ahora en adelante este concurrido lugar.

Sinceramente,

Marco A. Gandásegui N.

## La Foto



A pocos metros del escenario donde Omar Alfanno abrió el Programa Cultural de Verano, este veraguense decidió no perderse un solo detalle del show presentado en forma gratuita por la ACP.

## De la Administración

### Proyecto de Estado

La Conferencia Informativa sobre la Ampliación del Canal de Panamá, desarrollada en esta capital en el marco de EXPOCOMER 2007, puso de manifiesto, ante todo, el carácter de Proyecto de Estado que reviste la decisión de asegurar la competitividad futura de la vía interoceánica.

El interés del sector marítimo mundial en el proyecto mencionado, palpable en la asistencia de más de 800 representantes de 29 países y más de 300 empresas en dicha cita informativa, fue atendido en la oportunidad con presentaciones por parte de la ACP, y visitas al área de expansión del Canal, al igual que con explicaciones detalladas por parte de altos representantes de las instituciones públicas con competencia en la tarea de hacer del tercer juego de esclusas una realidad concreta.

Así, los visitantes fueron informados sobre la legislación panameña en materias tributaria, aduanera, fiscal, laboral, migratoria, y de capacitación de recursos humanos, todo ello bajo el concepto de facilitar de manera integral, y lo más expedita posible, la ejecución del proyecto de ampliación, al tiempo que se garantiza la observancia de los intereses nacionales.

La cohesión, coherencia y consistencia de todo lo expuesto en esta conferencia proyectó la imagen de un país que ha identificado muy claramente sus objetivos estratégicos de desarrollo, y que para ello camina a pasos firmes en este instante de la modernidad.

#### Junta Directiva

**Ricaurte Vásquez M.**

Presidente

**Adolfo Ahumada**

Eloy Alfaro

**Norberto R. Delgado D.**

**Antonio Domínguez A.**

Mario Galindo H.

**Guillermo Quijano Jr.**

**Eduardo A. Quirós B.**

**Abel Rodríguez C.**

**Alfredo Ramírez Jr.**

**Roberto R. Roy**

**Alberto Alemán Zubieta**

Administrador

**José Barrios NG**

Subadministrador

**Fernán Molinos**

Gerente de Comunicación y Medios

**Maricarmen Sarsanedas**

Jefa de Información

**Myrna A. Iglesias**

Producción

**Redacción:**

Octavio Colindres

Maricarmen de Ameglio

Vicente Barletta

Jennifer Pérez

**Diseño:**

Antonio Salado

	<b>FTEV, Canal 5</b> Sábados 6:00 p.m.	<b>Hosanna Visión</b> Domingos 9:30 a.m. Repetición: Miércoles 5:30 p.m.	<b>SERTV, Canal 11</b> Domingos 11:00 a.m. Repetición: Jueves 6:00 p.m.	<b>Telemetro, Canal 13</b> Domingos 6:00 a.m.
	El programa de televisión que le actualiza sobre la vía acuática de <b>TODOS LOS PANAMEÑOS</b>			

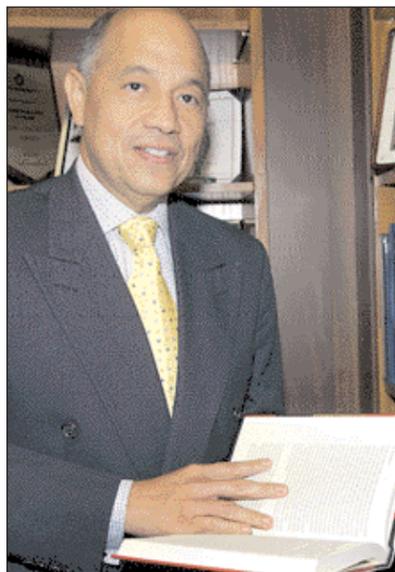
# Directiva anuncia reestructuración

La Junta Directiva de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) designó de manera unánime al ingeniero José Barrios Ng como nuevo subadministrador de la entidad, al tiempo que hizo otras asignaciones en el marco del proceso de reestructuración aprobada mediante Resolución número 126 del 27 de diciembre de 2006.

La reorganización de la ACP tiene por objetivo el alineamiento de la institución en la perspectiva de su importancia en el ámbito marítimo mundial, a la vez que busca hacer frente de manera exitosa al proyecto de ampliación de la vía interoceánica. En tal sentido, se definen procesos operativos y administrativos mucho más modernos, dinámicos y eficientes.

La Junta Directiva expresó su reconocimiento más especial al ingeniero Manuel Benítez por su desempeño como subadministrador interino, al tiempo que lo confirmó en la importante posición de Director de Operaciones del Canal de Panamá.

El ingeniero José Barrios Ng se desempeña desde 2002 como Director de Finanzas de la ACP, cargo que retendrá hasta la designación de un nuevo titular. Barrios Ng tiene Maestría en Ingeniería Económica por la Universidad de California (UCLA), Maestría en Ingeniería Eléctrica por Georgia Tech, y Post Grado en Finanzas Corporativas por Massachusetts Institute of Technology. Antes de llegar a la ACP ocupó altos cargos directivos en Cervecería Nacional y Cable & Wireless.



Por su parte el ingeniero Jorge L. Quijano fue designado director de Ingeniería y Administración de Proyectos, área de trabajo que comprende el desarrollo del estratégico proyecto de ampliación del Canal de Panamá. Quijano tiene título de Ingeniero Industrial y Maestría en Ingeniería, con especialización en Ingeniería y Administración Industrial, de la Universidad de Lamar, Beaumont, Texas.

Asu vez, la Administración designó como Director Adjunto de Ingeniería y Administración de Proyectos al ingeniero Agustín Arias. Arias tiene Licenciatura y Maestría en Ingeniería Mecánica y Aeroespacial (University of Missouri System, Columbia, Estados Unidos), y Maestrías en Administración de Empresas e Ingeniería Industrial (University of Miami). Cuenta con más de 25 años de experiencia en la ACP en áreas como el análisis de la operación de la vía y la evaluación de proyectos de mejoras.

En el cargo de director de la unidad de Ambiente, Agua y Energía fue designado el ingeniero Esteban G. Sáenz. Sáenz es Licenciado en Ingeniería Civil (Sigma-Lambda), Universidad de Panamá, Instituto Politécnico, y tiene Maestría en Ingeniería Civil, con especialización en Hidráulica (Grado con Honores) por University of Iowa, Estados Unidos, y Maestría en Administración de Empresas del INCAE.

Como director de Recursos Humanos fue designado el ingeniero Francisco Loaiza Batista, quien hasta el momento ocupaba el cargo de director de Informática. Loaiza, quien labora en el Canal desde 1986, tiene grados académicos de las universidades Tecnológica de Panamá, ULACIT y University of Southwestern Louisiana, y programas ejecutivos en Harvard Business School.

La Licenciada Ana María de Chiquilani fue designada en el cargo de Gerente Ejecutiva de la Oficina del Administrador. Licenciada en Matemáticas de la Universidad Our Lady of the Lake, San Antonio Texas, tiene Maestría en Educación por la Universidad de Florida, y ha participado en programas ejecutivos de las universidades North Carolina, Cornell, Michigan y Stanford, Estados Unidos.

En los cargos de directores de Asesoría Legal y de Comunicación Corporativa fueron confirmados, respectivamente, los doctores Álvaro Cabal y Fernán Molinos.

## Asesoría en contratos de construcción

La Autoridad del Canal de Panamá (ACP) adjudicó la contratación de servicios de asesoría jurídica internacional en materia de contratos de construcción a la firma de abogados Mayer, Brown, Rowe & Maw.

La firma seleccionada asesorará a la ACP en torno a los aspectos relevantes de contratos de construcción para el Programa de Expansión del Canal.

La adjudicación se dio luego de un proceso de evaluación de siete propuestas recibidas en respuesta a una invitación de la ACP. La selección fue determinada por las calificaciones y la experiencia de la firma en proyectos similares al que será desarrollado por la Autoridad del Canal de Panamá, al igual que por su experiencia en el uso del formato contractual a utilizarse para el proyecto de construcción de las esclusas.

Para su papel como asesor de la ACP, Mayer, Brown, Rowe & Maw informó que destinará un equipo interdisciplinario que incluye a miembros de los grupos de Financiamiento Global de Proyectos y Desarrollo, y de Construcción e Ingeniería internacional.

“Es para nosotros un honor poder apoyar los esfuerzos de la Autoridad del Canal de Panamá en este histórico proyecto”, comentó Barry Machlin, co-presidente del grupo de Financiamiento de Proyectos Globales de Mayer, Brown, Rowe & Maw.

# Infoplazas cumplen un año

Los centros de información que la Autoridad del Canal de Panamá abrió en todo el país cumplieron un año. Conocidos como Infoplazas ACP, estos centros – 15 en total – tienen como objetivo ofrecer información de la vía acuática y al mismo tiempo servir como espacios para estudiar y realizar investigaciones.

Diseñados especialmente para atender las necesidades de estudiantes de todos los niveles, así

como para investigadores e interesados, las Infoplazas-ACP cuentan con computadoras con servicio de Internet a fin de brindar este recurso de manera gratuita a quien lo requiera.

La ACP cuenta con Infoplazas en Changuinola, David, Las Tablas, Chitré, Penonomé, Aguadulce, Santiago de Veraguas, Los Andes, la 24 de Diciembre, Arraiján, La Chorrera, Agua Fría, Margarita, Colón y Chilibre. Próximamente

la ACP inaugurará otra en Concepción, Bugaba, la cual será la Infoplaza 16.

Este proyecto nació como una iniciativa compartida por la Secretaría Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación, la Autoridad del Canal de Panamá y la Fundación Biblioteca Nacional con el propósito de brindar facilidades de acceso a la información a estudiantes, investigadores, profesionales y público en general.



# Activo calendario para Canal de Todos

El Programa El Canal de Todos tuvo un calendario muy activo en los últimos días gracias a la visita de representantes de corregimiento, estudiantes y delegaciones universitarias de distintos puntos del país.

Al recorrido por las instalaciones del Canal asistieron los representantes de corregimiento de la provincia de Herrera, un grupo de estudiantes de la comunidad de Tocumen y otro de la sede en Chiriquí de la Universidad Santa María La Antigua.

El programa, impulsado por la ACP desde hace cinco años, ha permitido que miles de panameños conozcan más de cerca la operación de su Canal con visitas al Edificio de Administración y giras en el buque Escuela Atlas por las Esclusas de Miraflores.

Con El Canal de Todos, un total de 8,738 panameños participaron el año pasado en 92 giras organizadas a los puntos de interés de la vía acuática. La cifra de visitantes fue la más alta



desde que se inició el proyecto en el año 2002 como una manera de acercar a los panameños a su Canal y significó un incremento de 32% en

comparación al 2005.

En las giras han tomado parte escuelas primarias y secundarias de todo el país, grupos universitarios,

gremios sindicales, profesionales, docentes y empresariales, además de organizaciones de jubilados, indígenas y diputados.

## Oportunidades de empleo para estudiantes universitarios

A partir de hoy, la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) estará aceptando solicitudes de empleo de estudiantes universitarios para el Programa de Ayudante Estudiantil que iniciará el 11 de junio del 2007.

Para participar en el programa, los estudiantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

Estar matriculados a tiempo completo con por lo menos 15 créditos semestrales o cuatrimestrales. Los estudiantes que tengan menos de 15 créditos matriculados deberán proporcionar evidencia de que son estudiantes de tiempo completo según el plan de estudio de su carrera. El mínimo de créditos que se aceptarán son 12 créditos semestrales o cuatrimestrales.

No estarse graduando al finalizar el semestre o cuatrimestre en curso. Los estudiantes que a partir del 11 de junio del 2007 tienen pendiente o están realizando su trabajo de graduación (ejemplo: tesis, práctica profesional, seminarios u otros) no son elegibles para el programa.

Tener un índice académico de por lo menos 2.00 en la escala de tres puntos o el equivalente.

Los estudiantes contratados laborarán por un período de 13 semanas comprendidas entre el 11



de junio y el 7 de septiembre del 2007. En la mayoría de los casos trabajarán 40 horas por semana en horarios de 7:15 a.m. a 11:45 a.m. y de 12:45 p.m. a 4:15 p.m., ó de 7:00 a.m. a 3:30 p.m.

Para ser contratado, los estudiantes deberán estar disponibles para trabajar en uno de estos dos horarios.

Para solicitar, deberá registrar su solicitud a través de Internet utilizando el siguiente enlace: <http://www.pancanal.com/esp/hr/sase/index.html>. Puede obtener información acerca de cómo completar la solicitud en la siguiente dirección: [http://www.pancanal.com/esp/hr/info-empleo.htm/manual\\_ayud\\_estudiantil.pdf](http://www.pancanal.com/esp/hr/info-empleo.htm/manual_ayud_estudiantil.pdf). La universidad a la que asiste deberá certificar el índice académico y la cantidad de créditos matriculados. La certificación podrá ser escaneada y enviada por correo electrónico a [acp-ayestudiantil@pancanal.com](mailto:acp-ayestudiantil@pancanal.com). También podrá ser entregada en la recepción de la División de Operaciones de Recursos Humanos ubicada en el primer alto del Edificio 706 en Balboa, en un horario de 7:15 a.m. a 4:15 p.m. de lunes a jueves sin cerrar al mediodía y en el sector Atlántico, en el Edificio 215 en Gatún, en un horario de 7:15 a.m. a 11:45 a.m. y de 12:45 p.m. a 4:15 p.m. de lunes a viernes. Se estarán aceptando solicitudes hasta el 16 de abril.

Mediante este programa la Autoridad del Canal de Panamá brinda a estudiantes la oportunidad de adquirir experiencia y valiosos conocimientos sobre sus operaciones y al mismo tiempo contribuye a su desarrollo profesional.

# Comunidades se organizan para cuidar el ambiente

Los residentes de las sub cuencas de los ríos Chilibre y Chilibrillo saben que tienen por delante una importante tarea con las presentes y futuras generaciones: Sembrar una nueva cultura de conservación ambiental y desarrollo en sus comunidades.

Conscientes de esta responsabilidad decidieron organizarse mediante seis comités locales y celebraron su primera feria socio ambiental y cultural comunitaria “Salvando ríos, salvamos vidas” la cual tuvo lugar en las Cuevas del Murciélago, un sitio con potencial turístico que requiere del trabajo en equipo para ser saneado.

La Autoridad del Canal de Panamá (ACP) se ha sumado al esfuerzo que lidera el Comité de Desarrollo Humano Sostenible (CDUS) Manantial de la Noria apoyando en la organización y capacitación de estas comunidades.

La supervisora de la Unidad de Conservación y Relaciones con la Comunidad de la ACP, Amelia Sanjur recalcó la importancia que tiene la participación de la gente en todos estos procesos.

Y es que estos habitantes de la Cuenca Hidrográfica del Canal de Panamá conocen de cerca los problemas de contaminación ambiental que aquejan a sus ríos y quebradas y quieren cambiar el panorama.

“Este patrimonio aquí de las Cuevas que está abandonado y que está de tiradero de basura sería un placer que las autoridades nos pudieran ayudar a sanearlo y hacerlo algo grato para visitarlo y para que los niños puedan pasear en él, sentirse seguros y que haya algo bonito que



mostrar a nuestra comunidad algo que está aquí perdiéndose en Panamá”, expresó Jorge Torres, residente de la comunidad de las Cuevas y miembro del comité Tramo Bajo del río Chilibrillo.

“Es importante participar acá como sociedad civil, como comunidades organizadas para ir incorporándonos en la conservación de nuestra cuenca, conservar nuestra fauna, nuestra flora y a la vez ir sembrando una cultura en nuestra niñez, en nuestra juventud, en nuestras comunidades”, comentó

por su parte Bartolo Herrera, quien reside en el Tramo Alto del río Chilibre.

Lilia Beatriz Jiménez de la finca agroforestal la Concha hizo sentir su voz en representación de la mujer de su comunidad: “Yo en estos momentos estoy representando a la mujer chilibreña que también quiere sumarse a los trabajos y vemos la importancia que todos cooperemos tanto niños, hombres y mujeres y dejemos para el futuro de la generación que viene una tierra y un agua limpia un ambiente en el que

puedan vivir todos”.

El presidente del comité organizador de la feria, Ignacio Ochoa, explicó que esta primera actividad coincide con el apoyo que la ACP está brindando a los residentes del sector mediante cursos de capacitación en inglés, turismo y conservación ambiental para que las comunidades puedan aprovechar las oportunidades de desarrollo sustentable.

## Capacitación primero

La educadora Zoila Wright dicta clases de inglés en la escuela tele básica de Nuevo Caimitillo y recalca a sus estudiantes la importancia de estar preparados para tener abiertas las puertas a la superación personal. “La ACP ha abierto estos cursos para entonces promocionar primero la oportunidad y el entendimiento”, dijo Wright.

Maritza Mora, estudiante del curso de inglés, quien a su vez es maestra, confesó que la capacitación le ha servido de ayuda porque podrá transmitir de forma más práctica sus conocimientos a sus alumnos en el aula de clase.

Por su parte, Rufina Moreno, quien es instructora de turismo informó que están preparando un inventario de todas las atracciones turísticas que tiene Chilibre y a la vez concienciar a las personas del potencial que tiene el área.

La feria “Salvando ríos, salvamos vidas” es la primera de futuras actividades que las comunidades de las sub cuencas de Chilibre y Chilibrillo impulsarán para iniciar un proceso de transformación positivo sobre el entorno ambiental y social.

# Príncipe heredero visita el Canal

El príncipe heredero Frederick de Dinamarca elogió el desempeño del Canal de Panamá y se mostró sorprendido por el desarrollo económico de Panamá durante una visita no oficial a nuestro país.

En una gira a las esclusas de Miraflores del Canal de Panamá este fin de semana, el príncipe heredero señaló que estaba “sorprendido” por la belleza del país y sobre todo por las grandes dimensiones de la vía acuática panameña además de su eficiente servicio al comercio marítimo internacional.

Frederick de Dinamarca fue recibido por personal de protocolo de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) y fue guiado a la caseta de control de Miraflores desde donde manipuló las compuertas de las esclusas.

El príncipe heredero estuvo acompañado por Thomas Schjerbeck, embajador de Dinamarca en Panamá; Niels Lykke Pedersen; cónsul General de Dinamarca y Peter Frederik Pedersen; vice cónsul General de Dinamarca.



El recorrido de la delegación danesa concluyó en las exhibiciones del

Centro de Visitantes de las Esclusas de Miraflores.



# superó las expectativas



José Barrios Ng.



Cheryl George



Yolanda Chin



Maximiliano De Puy



Enrique Sánchez



hecho recalca la importancia que tiene este programa no solo para Panamá sino para el mundo”

Como parte de esta conferencia la ACP ofreció giras a los sitios de construcción del proyecto de ampliación. Un total de 461 empresarios participaron de dichas giras divididos en dos grupos. De esta manera 243 fueron a los sitios de construcción del lado Pacífico y otros 218 visitaron el sector Atlántico.

Durante el desarrollo de la conferencia también se concretaron

ruedas de negocios en las que se establecieron contactos entre las empresas participantes.

La importancia del proyecto de ampliación es grande. La respuesta de los participantes a la conferencia fue una muestra de ello. También lo resaltó el subadministrador de la Autoridad del Canal de Panamá, Manuel Benítez, cuando señaló que las principales empresas a nivel mundial están interesadas en el proyecto y que muchas de ellas vinieron a Panamá para conocer un poco más sobre la ampliación.

Definitivamente el tema de la ampliación acaparó la atención de muchos durante Expocomer 2007. El director de Operaciones Marítimas, Jorge Quijano, indicó que “nuestra contribución a este Expocomer creo que es sustancial, estamos contentos con los resultados que hemos tenido en cuanto a la participación y esto nos ayudará a que al fin tengamos unos buenos contratistas haciendo trabajos de calidad, terminados a tiempo”.

Quijano recordó que la ampliación

“es un programa que es más que la construcción de las esclusas, ya que involucra dragados, involucra excavaciones en seco, y por tal razón lo que estamos haciendo aquí es llamar la atención de que este es un programa de varios proyectos y muchos contratos y que vengan a Panamá para ver de qué se trata el proyecto y también para que vean la calidad de gente que tenemos y las facilidades que hay aquí para llevar a cabo una obra de esta magnitud”.

**Prepárate y participa**  
El BANCOP ofrece 175 cursos de capacitación que abarcan desde visitas al sitio del proyecto de ampliación del Canal.

- Construcción civil
- Electricidad y electrónica
- Metales mecánicos
- Mantenimiento Industrial

**Operación de la vía acuática**  
Mientras se construye el Tercer Juego de Esclusas, el Canal de Panamá se convertirá en tránsito de buques por la vía acuática y seguirá operando en términos de puertos y centros navieros.

**Beneficios económicos**  
Los beneficios de la ampliación del Canal no sólo provienen de los ingresos directos que genera la vía acuática, sino del aumento de actividad económica derivada del cumplimiento de estos que la ampliación del Canal permitirá triplicar las exportaciones del sistema económico del Canal para el año 2025. La ampliación del Canal permitirá a Panamá alcanzar en el 2025 un producto interno bruto de \$11,700 millones al haber alcanzado en el año 2005 un PIB de \$3,900 millones, lo que equivale a una tasa de crecimiento promedio de más de 15% anual por los próximos 20 años.

**Economic Benefits**  
The benefits of the Canal expansion will not only come from direct income generated by the waterway, but also from the entire country's economic activity level. The Canal expansion will allow Panama to attain a gross domestic product of \$11,700 million by 2025, which equals an average annual growth rate of over 15% for the next 20 years.

**Esquema del Tercer Juego de Esclusas**  
Third set of locks

# Dos días intensos

Los empresarios que participaron de las giras a los sitios de construcción del Tercer Juego de Esclusas quedaron satisfechos. Luego de recibir la información necesaria sobre los avances del programa de ampliación durante la infoconferencia organizada por la Autoridad del Canal de Panamá, más de 400 participaron de dos visitas guiadas en el lado Atlántico y Pacífico del Canal, y se mostraron muy interesados en tomar parte en el proyecto.

**Andrés Pietrosemoli**, director principal de Costa Norte Construcciones, empresa venezolana dedicada a la construcción y mantenimiento en la industria petrolera y cementera: “Vínimos a ver este importantísimo proyecto que ha despertado muchísimo revuelo a nivel internacional por la solución que implica el nuevo canal para el comercio mundial y desde el punto de vista de la construcción, los trabajos de ampliación son sumamente importantes para las empresas mundiales de construcción

Seguramente, los ciclos de charlas estuvieron muy bien programados tanto desde el punto de vista general contractual como desde el punto de vista técnico, se dio una explicación muy interesante, muy detallada y se aclaró más del 90% de las dudas que todos traíamos. Posteriormente también se dio el ciclo con los representantes del gobierno, la autoridad fiscal, la autoridad aduanera, la autoridad migratoria y pudimos entonces conocer cómo está excelentemente engranada la parte del gobierno con la parte de la industria lo cual es un elemento clave para que este megaproyecto pueda llevarse a cabo.

La verdad es que estamos gratamente impresionados por el esfuerzo que ha hecho el gobierno panameño por establecer una serie de facilidades para que las empresas panameñas y extranjeras podamos desarrollar estas obras.”

**Hernán Pardo**, representante de Corporación América, grupo constructor argentino:

“Excelente, muy bien organizado. Hemos visto que la demanda de gente ha superado sus expectativas y nos sentimos como en casa.

Hemos notado una transparencia en el acceso a la información y además se nota que las empresas tienen interés en participar.”

**David Sackett**, FUGRO WEST - California, Estados Unidos: “Hemos venido al Canal de Panamá para conocer las oportunidades que vendrán los próximos años. Estoy muy impresionado, la ACP nos ha



brindado información detallada. Creo que este es un proyecto de clase mundial que tiene un cronograma muy ambicioso.”

**Roberto Mares Burgos**, Consorcio Interoceánico, grupo de empresas brasileñas:

“Estamos muy satisfechos de poder participar en tan importante obra como es la ampliación del Canal. Es muy competitivo, el juego va a ser muy duro pues hay muchos jugadores aquí.

Yo creo que la cosa va por buen camino y felicito a la ACP por la calidad de la información. Esta es

la obra del siglo.”

**Alberto Kielso**, Esso Panamá:

“Nos están dando un paseo por las instalaciones para conocer un poco más en detalle lo que va a ser el proyecto. Se ve que están bien organizados y esperamos poder participar en un futuro cercano.”

**Arnulfo Rodríguez**, Hopsa Panamá:

“Lo que he visto me ha impresionado mucho. Creo que la ACP se ha preparado durante estos años muy bien para traer a toda esta cantidad de personas a nivel

**En total, 10 de las compañías participantes están ubicadas dentro de las 50 más grandes del mundo**

**BOUYGUES**, París, Francia  
**Bechtel**, San Francisco, Calif., E.U.  
**Bilfinger Berger AG**, Mannheim, Alemania  
**Grupo ACS**, Madrid, España  
**Construtora Norberto Odebrecht**, Sao Paulo, Brasil  
**Kajima Corp.**, Tokyo, Japón  
**Taisei Corp.**, Tokyo, Japón  
**SACYR Vallehermoso**, Madrid, España  
**OHL SA** (Obrascon Huarte Lain SA), Madrid, España  
**IMPREGILO SpA**, Milán, Italia

mundial que están interesadas en el proyecto. Nosotros como panameños debemos sentirnos orgullosos de tener la oportunidad de llevar adelante este gran proyecto y obviamente nos vamos a preparar para estar listos para todas las exigencias y demandas que tendrá el proyecto. Definitivamente son unas oportunidades de primer mundo. Hay muchas oportunidades en todos los campos, la empleomanía va a ser muy diversa y exigente. Debemos obviamente estar preparados. Aparte de ser buenos anfitriones debemos ser capaces de ofrecer nuestros servicios. La capacidad panameña tiene que estar al nivel de lo que va a requerir y demandar este proyecto, tenemos que tomar las cosas en serio, esto va a venir muy pronto y tenemos que prepararnos.”

**Shuichi Kagami** Tai Sei Corporation en Japón:

“Es excelente, hemos recibido mucha información en esta reunión”

**Tom Phillips**, Nueva York:

“La información es muy buena y útil.”

# Plan de Acción Ambiental de la Planta Termoeléctrica de Miraflores



En los últimos años las crecientes necesidades de la población han conllevado un aumento de las actividades productivas, y por ende del consumo de energía. Algunas empresas del sector eléctrico, dentro de un marco de Producción Más Limpia (P+L), han iniciado mejoras en sus actividades de manera que se garantice la demanda energética de la población, minimización de los impactos al ambiente y un funcionamiento eficiente y rentable.

Por esta razón, la Sección de Generación Eléctrica del Departamento de Servicios Industriales de la Autoridad del Canal de Panamá, de forma voluntaria, a través de un consultor independiente y con la coordinación de la División de Administración Ambiental del Departamento de Seguridad y Ambiente, elaboró el Plan de Acción Ambiental (PAA) de la Planta Termoeléctrica de Miraflores.

La meta de este PAA es reducir la

contaminación ocasionada durante la generación eléctrica para cumplir con los estándares ambientales y de salud. Además, conlleva un compromiso de implementación de diferentes actividades e inversiones, dirigidos a minimizar los impactos ambientales identificados durante el estudio.

El Plan de Acción Ambiental de la Planta Termoeléctrica de Miraflores es el primero que se realiza a instalaciones existentes de la Autoridad del Canal de Panamá.

Actualmente, la División de Administración Ambiental también coordina la ejecución del PAA de Astilleros Industriales y del Complejo Corozal Oeste. Los PAA para las esclusas de Gatún y de Miraflores, se han programado para el año fiscal 2008.

El objetivo a mediano y largo plazo es establecer un compromiso entre la operación y el ambiente que permita generar riquezas, pero que a la vez proteja los recursos naturales para generaciones futuras.

## Asesores financieros en el Canal

Altos ejecutivos del Mizuho Corporate Bank, Ltd. aprovecharon una visita al país para familiarizarse con las operaciones del Canal de Panamá luego de confirmarse que el banco japonés se adjudicó el contrato de asesoría financiera para el programa de ampliación de la vía acuática.

Durante un recorrido por instalaciones del Canal, la delegación tuvo la oportunidad de conocer el funcionamiento del Centro de Simulación, Investigación y Desarrollo Marítimo (CIDMAR), al igual que la División de Tráfico Marítimo.

También apreciaron las operaciones de las Esclusas de Miraflores y los trabajos de excavación en el Corte Culebra.

La delegación japonesa fue atendida por colaboradores del Departamento de Finanzas de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP).

Mizuho Corporate Bank, Ltd. se adjudicó en febrero pasado el contrato de asesoría financiera tras un proceso de licitación en el que participaron 15 de las firmas más reconocidas del mundo, en este caso procedentes de Estados Unidos, Japón, Francia, Inglaterra, España.

El banco está formado por la consolidación de The Industrial Bank of Japan, Limited; The Fuji Bank, Limited; y el Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited. Desde hace más de 30 años se dedica a proveer servicios de asesoría financiera y/o



financiamiento para la ejecución de gran número de proyectos de infraestructura y energía alrededor

del mundo en lugares como México, Sudamérica, América Central y el Caribe.

# Alfanno y la ACP llenan de música a Coclé, Veraguas y Azuero

*Coclesanos, veragüenses y azuerenses se deleitaron con la música del compositor panameño Omar Alfanno y su orquesta en las tres primeras semanas del Programa Cultural de Verano de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP), que por segundo año consecutivo se trasladó al interior del país.*

La gira “Cantando Historias” en provincias tuvo su primera escala en el Estadio Remón Cantera de Aguadulce donde los coclesanos disfrutaron de un espectáculo de dos horas en



las que Alfanno recorrió parte de su catálogo musical con canciones popularizadas por artistas de talla internacional como Gilberto Santa Rosa, Marc Anthony, Son by Four, Luis Enrique y Tony Vega.

Contrario a la creencia de que nadie es profeta en su tierra, el cantautor también conquistó al público de su natal Veraguas cuando le tocó el turno de presentarse la segunda semana del programa en el Estadio Omar Torrijos de Santiago. Allí se dieron cita los veragüenses para apreciar temas como “A puro dolor”, “Conciencia” y “Vivir sin ella”.

El espectáculo en el Estadio Rico Cedeño de Chitré fue la ocasión para que los herreranos y santeños tuvieran la oportunidad de bailar con las canciones de Alfanno y su orquesta de ocho músicos, todos panameños con experiencia internacional.

Un moderno sistema de sonido, de

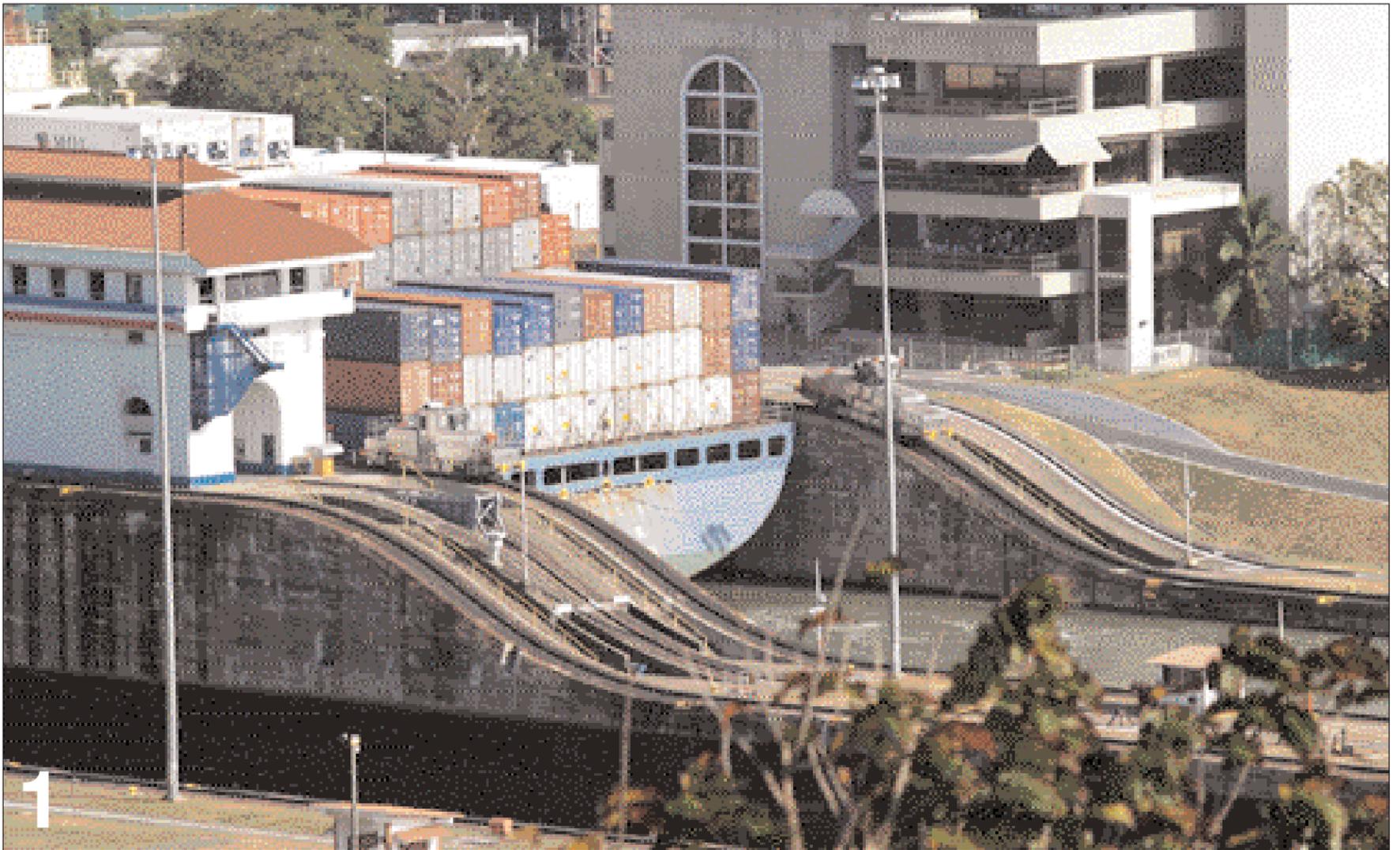


luces y tres pantallas gigantes han complementado las presentaciones para que todos los asistentes puedan seguir cada detalle del artista y su orquesta.

El Programa Cultural de Verano llevará este mismo concierto de

manera gratuita al Gimnasio Panamá Al Brown de la ciudad de Colón el sábado 24 de marzo y luego cerrará en el Estadio Kenny Serracín de David, Chiriquí el sábado 31 de marzo. Ambos espectáculos iniciarán a partir de las 7:30 de la noche.

# El Canal en imágenes



- 1** Desde Cerro Cocolí, Luis Palma, geólogo.
- 2** Toma de Muestras en el Chagres, Jaime Massot, hidrólogo.
- 3** Gente Capacitada, Rogelio Manning, ingeniero civil.
- 4** El Veraguas, Rolando Herazo, pasacables.



# Celebrarán el Día Meteorológico Mundial

Con motivo de la celebración del día Meteorológico Mundial, la Sección de Meteorología e Hidrología de la Autoridad del Canal de Panamá y la Gerencia de Hidrometeorología de la Empresa de Transmisión Eléctrica, S.A., organizarán el 23 de marzo una serie de actividades en el Centro de Capacitación Ascanio Arosemena de la ACP.

Este año, la Organización Meteorológica Mundial (OMM) escogió como tema “Meteorología Polar: comprender los efectos a escala mundial.”

Los cambios que se producen en las latitudes más altas pueden tener repercusiones significativas, y de hecho las tienen, en todos los ecosistemas y en todas las sociedades humanas, independientemente de la latitud geográfica. Así pues, la influencia de la meteorología polar debe considerarse en un contexto más amplio. Es por que se desarrollarán temas relacionados a los efectos del cambio climático y la variabilidad climática en Panamá como: El manejo eficiente de los recursos hídricos en la Cuenca del Canal; EL cambio climático en Panamá; Proyecto de balance hídrico regional; El Canal de Panamá y la Región Ártica, entre otros.

Previamente el 22 de marzo se celebrará el Día Mundial del Agua con el tema “Afrontar la escasez de agua.”



El Ejercicio de Manejo de Inundaciones, coordinado por la Sección de Meteorología e Hidrología, es un evento que se realiza cada año y el mismo pone a prueba la capacidad de respuesta de la ACP y demás entidades relacionadas del gobierno.

El Canal de Panamá depende de la gestión del recurso hídrico. Los meteorólogos e hidrólogos de la Sección de Meteorología e Hidrología del Canal se encargan de hacer las proyecciones necesarias para evitar la insuficiencia del agua en la vía acuática. Esta labor se realiza mediante la utilización de herramientas como: un sistema de estaciones hidrometeorológicas telemétricas, un radar meteorológico, una estación de radiosondeo y una estación de recepción de imágenes de satélite que monitorean continuamente todo el sistema hídrico de la Cuenca del Canal.

Además del sistema de monitoreo, en el Canal se utilizan modelos hidrometeorológicos que ayudan a manejar el recurso hídrico, a



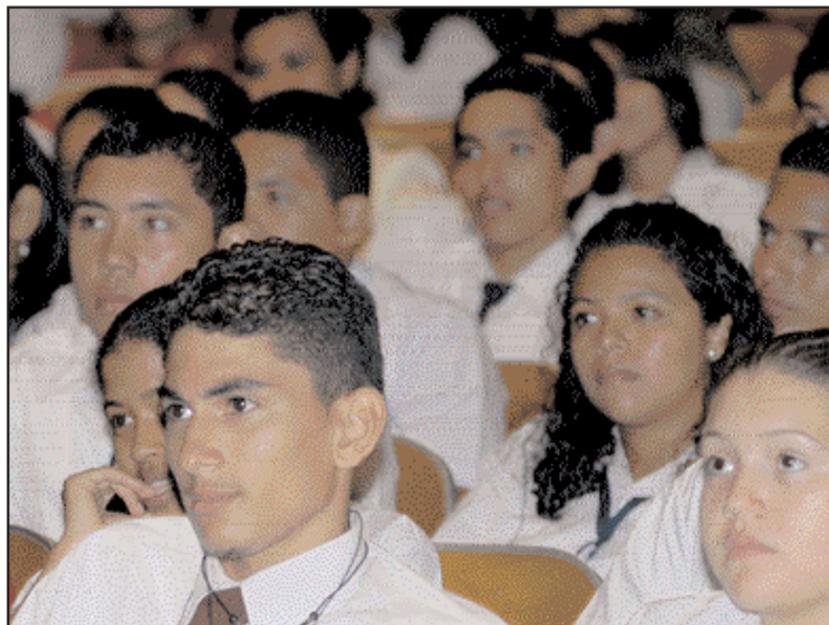
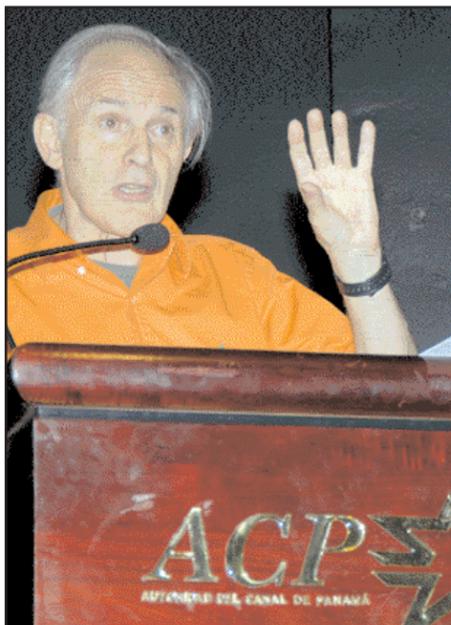
Radar meteorológico operado por la Sección de Meteorología e Hidrología para el Manejo de las Inundaciones y el Recurso Hídrico de la Cuenca del Canal de Panamá.

controlar inundaciones y a realizar los pronósticos meteorológicos que permiten predecir los niveles de los lagos que abastecen de agua a las poblaciones de las ciudades de Panamá, Colón y alrededores,

permiten el tránsito de buques y la hidrogenación eléctrica.

Deseamos felicitar a los profesionales de la Meteorología e Hidrología en nuestro país y a todos los colaboradores de la ACP que brindan su apoyo para “administrar eficientemente, en volumen y calidad, el recurso hídrico de la Cuenca Hidrográfica del Canal”, objetivo estratégico de la ACP.

# Premio Nobel habla con estudiantes



El Dr. Harold Kroto, premio Nobel de Ciencia 1996, visitó recientemente nuestro país para participar en un conversatorio con estudiantes de colegios secundarios.

Esta interesante actividad se llevó a cabo en el Centro de Capacitación Ascanio Arosemena de la ACP por gestión de la Asociación de Becarios Fulbright de Panamá por la Florida State University.